

ACTA PHYSIOLOGICA LATINOAMERICANA

Secretaría de Redacción: Avda. R. SAENZ PEÑA 555, Buenos Aires, Argentina

COMITÉS EDITORIALES

MIEMBROS HONORARIOS

Bernardo A. Houssay (Argentina)

Buenos Aires, Mayo 9 de 1951.

ARGENTINA

Eduardo Braun - Menéndez (*Jefe*)
Eduardo De Robertis
Juan C. Fasciolo
Virgilio G. Foglia
Luis F. Leloir
Juan T. Lewis
Oscar Orías

Señor Dr. Alberto Hurtado,
Cátedra de Fisiopatología,
Facultad de Medicina,
LIMA - PERU

BRASIL

J. Moura Gonçalves
Haity Moussatché
J. Leal Prado
Mauricio Rocha e Silva (*Jefe*)

Mi estimado amigo:

Con fecha abril ^{5 y 9} le remití una carta, cuya copia le acompaño, de la cual no nos ha llegado contestación hasta la fecha.

Mientras tanto, el Comité Chileno ha propuesto incluir entre los Miembros Honorarios al Profesor Lipschütz; mucho le estimaré que me haga llegar su opinión sobre el particular.

Esperando sus noticias, aprovecho la ocasión para saludarle con el cordial aprecio de siempre,

CHILE

Héctor Croxatto R.
Bruno Günther
Franz Hoffmann
Alejandro Lipschütz
Joaquín V. Luco (*Jefe*)
J. Mardones Restat

MÉXICO

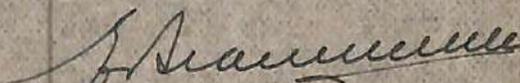
Rafael Méndez
Efren C. del Pozo
Arturo Rosenblueth (*Jefe*)

PERÚ

Huberto Aste - Salazar
Alberto Guzmán - Barrón
Alberto Hurtado (*Jefe*)
Andrés Rotta

URUGUAY

D. Bennati (*Jefe*)
R. Caldeyro Barcia
Washington Buño
José L. Duomarco
Clemente Estable



Eduardo Braun Menéndez



Carta Abril 3/51

Estimado amigo:

Acaba de salir el segundo número del Acta. Sigue llegándonos material y, contando con la colaboración de todos Vds. pienso que podremos terminar el volumen I este año y entonces publicar en adelante un volumen por año.

En una carta anterior enviada a todos los Jefes de Redacción proponía algunos nombres para ampliar la lista de Miembros Honorarios. Los que no fueron objetados han aparecido ya en el número 2. Quiero ahora poner a consideración de Vds. dos nombres más: el Dr. Augusto Pi Suñer, que dirige hasta hace poco el Instituto de Medicina Experimental de Caracas, Venezuela, y cuya influencia sobre todos los fisiólogos de Sudamérica es bien conocida, y Carlos Chagas, Director del Instituto de Biofísica de la Universidad del Brasil, que tanto ha hecho por el progreso de la investigación científica en ese país.

El Dr. Establier, Jefe del Centro de Cooperación Científica para América Latina, de la Unesco, en Montevideo, está publicando por encargo de la Unesco una especie de Year Book de las distintas actividades científicas de Latinoamérica. Ya está por aparecer el primer trabajo, cuyo título es: "Aportaciones al adelanto de los conocimientos en bioquímica por la América Latina". Me propuse publicar un trabajo análogo sobre la fisiología. En dicho trabajo se darían a conocer en forma sintética las aportaciones al adelanto de los conocimientos en fisiología por los fisiólogos de Latinoamérica durante los últimos dos o tres años. Yo le contesté que no me haría cargo de ese trabajo si no podía contar con la colaboración de los colegas Jefes de Redacción de la revista Acta. Si cuenta con la aprobación de todos ellos, en principio le contestaría al Dr. Establier que podríamos hacernos cargo de dicho trabajo. Para realizarlo tendría que escribir, cada uno de los Jefes de Redacción, la parte correspondiente a su propio país, y luego nos encargaríamos aquí de hacer la redacción final, que sería entonces circulada entre los colaboradores para su aprobación final antes de ser enviada a la Oficina de Unesco. La idea de Unesco me parece excelente porque, seguramente, los folletos que ella edita se distribuyen profusamente. Ellos se encargarían de traducirlos al francés y al inglés.

Recibe constantemente cartas de elogios de Europa y Estados Unidos que están entusiasmados con la idea que alienta a nuestra revista y están convencidos de que si se mantiene el nivel de las publicaciones, la nuestra será la revista latinoamericana de fisiología que se lea en el extranjero.

Los recuerdo que para que la revista se mantenga se necesita, además de material, tener suficientes suscriptores para su vida independiente en el futuro.

Reciba un cordial saludo de su amigo (Fdo.) Eduardo Braun Menéndez.

Carta de Abril 9 de 1951.

Mi estimado amigo: Esta carta tiene el carácter de consulta. Por primera vez, y espero que este se repita, nos llega un trabajo para el Acta de un autor extranjero a Latinoamérica. Se trata de un artículo del Dr. Arta, del Inst. de Med. Exptal. de Madrid. Quisiera que los Jefes de Redacción del Acta me sugirieran cuál es el mejor temperamento a adoptar en un caso así; me refiero al problema de dictaminar sobre la calidad del trabajo, porque creo que nuestra revista debe estar abierta para que publique en ella cualquier autor extranjero que así lo desee. - Se me ocurre

las siguientes soluciones: 1) Enviar el trabajo a cada uno de los Jefes de Redacción, lo cual es impracticable; 2) Que la Mesa de Redacción receptora del trabajo resuelva por sí misma; 3) Que la Mesa de Redacción receptora del trabajo consulte con la Mesa de Redacción de un país vecino.